



Apdo. 95 - 20730 AZPEITIA (Guipúzcoa) SPAIN
B° San Esteban s/n - 20737 REGIL (Guipúzcoa) SPAIN
Tel.: +34 943 81 38 99 - Fax: +34 943 81 56 66
www.domusa.es



EC CONFORMITY DECLARATION

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., with V.A.T. ESF-20080784, address B° San Esteban s/n 20737 Régil (Guipúzcoa) SPAIN, declares that the product:

**JAKA FD 30, JAKA FD 40, JAKA FD 50
JAKA FD 60, JAKA FD 70, JAKA FD 80**



is in accordance with the type described in the EC-type examination certificate N. **RC 99BM87** by AENOR, comply with the essential requirements of European Directive of "Boilers Efficiency" 92/42/CEE and also is in accordance with the next European Directives and Standards:

**LVD: Directives 73/23/CEE y 93/68/CEE
Standards EN 60335-1, EN 60335-2-30, EN 60335-2-51, EN 50165**

**EMC: Directive 2004/108/EC
Standard EN 55014**

Pressure Devices: Directive 97/23/CEE

All **DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP.** production processes are in accordance with the Quality Assurance Standard **EN-ISO 9001:2000**.

Signed by:  José Antonio Leandro Arribas Project Manager	Signed by:  Raúl Lacalle Quality System Manager
2007-10-01	2007-10-01

CERTIFICADO DE EXAMEN C E DE TIPO EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Pg. 1/11

PIN RC 99BM87Nº Certificado: **A03/000168**
Certificate n°:Nº de expediente:
File number:Producto: **CALDERA DE CALEFACCIÓN CON QUEMADOR DE TIRO FORZADO**
Product: **HEATING BOILER WITH A FORCED DRAUGHT BURNER**

COMBUSTIBLE <i>Fuel</i>	TIPO DE CALDERA <i>Type of boiler</i>	TIPO DE INSTALACION <i>Type of installation</i>
GASOLEO/ LIQUID FUEL	BAJA TEMPERATURA/ LOW TEMPERATURE	DE PIE/ STANDING

Petionario: **DOMUSA CALEFACCION, S.COOP.**
Applicant: **BO SAN ESTEBAN, S/N**
20737 ERREZIL
(Guipuzcoa - ESPAÑA)

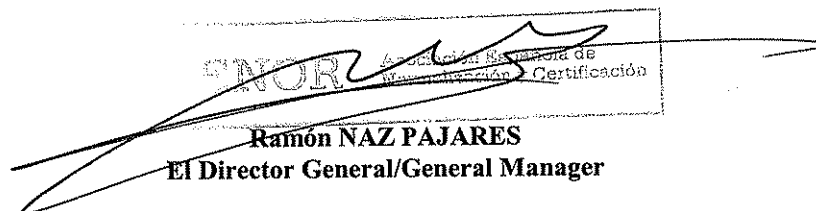
Como consecuencia de la aplicación del anexo III de la Directiva 92/42/CEE, se ha ensayado una muestra del producto y ha resultado conforme con las exigencias de rendimiento de la Directiva. Este certificado de conformidad no implica valoración del conjunto de los productos fabricados.

Este certificado ha sido extendido por un organismo notificado a los Estados Miembros y a la Comisión de las Comunidades Europeas, de acuerdo con las disposiciones del artículo 8 de la Directiva de rendimiento de las calderas nuevas de agua caliente alimentadas con combustibles líquidos o gaseosos.

Fecha de emisión: **2001-07-12**
Date of issue:

As result of applying the Annex III of the 92/42/EEC Directive, a sample of the product has been tested and considered in accordance with the efficiency requirements of the Directive. This certificate of conformity does not imply the assessment of all the products manufactured.

This certificate has been issued by a notified body to the Member States and the European Community Commission, according to the article 8 of the Directive on efficiency requirements for new hot-water boilers.

Fecha de modificación: **2008-07-18**
Modified on:

Ramón NAZ PAJARES
El Director General/General Manager

Este certificado anula y sustituye al certificado A03/000168, de fecha 2006-07-21.
No está autorizada la reproducción parcial de este documento.

This certificate supersedes certificate A03/000168, dated 2006-07-21.
The partial reproduction of this document is not permitted.

AENOR - Génova, 6 - 28004 MADRID - Teléfono 914 32 60 00 - Telefax 913 10 46 83

**CERTIFICADO DE EXAMEN C€ DE TIPO
EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

Pg. 3/11

PIN RC 99BM87

Nº Certificado: **A03/000168**
Certificate n.º:

Nº de expediente:
File number:

QUEMADOR Burner	MARCA Trade Mark	MODELO Model	SERVICIO Service	Pn (kW)	Rendimiento a carga del 100% Full load efficiency	Rendimiento a carga del 30 % Part load efficiency	MARCA DE PRESTACION ENERGETICA Star Index
DOMUSA DOMESTIC D-4 BC	DOMUSA	JAKA FD-30	CALEFACCIÓN y ACS o SOLO CALEFACCIÓN/ HEATING AND SANITARY HOT WATER OR ONLY HEATING	27,81	94,93	94,95	★★★
DOMUSA DOMESTIC D-4 BL	DOMUSA	JAKA FD-40	CALEFACCIÓN y ACS o SOLO CALEFACCIÓN/ HEATING AND SANITARY HOT WATER OR ONLY HEATING	38,45	94,93	94,95	★★★
DOMUSA DOMESTIC D-4 BL	DOMUSA	JAKA FD-50	CALEFACCIÓN y ACS o SOLO CALEFACCIÓN/ HEATING AND SANITARY HOT WATER OR ONLY HEATING	49,72	95,62	93,58	★★★
DOMUSA DOMESTIC D-6	DOMUSA	JAKA FD-60	CALEFACCIÓN y ACS o SOLO CALEFACCIÓN/ HEATING AND SANITARY HOT WATER OR ONLY HEATING	60,72	95,62	93,58	★★★
DOMUSA DOMESTIC D-6	DOMUSA	JAKA FD-70	CALEFACCIÓN y ACS o SOLO CALEFACCIÓN/ HEATING AND SANITARY HOT WATER OR ONLY HEATING	71,37	95,16	92,96	★★★
DOMUSA DOMESTIC D- 10	DOMUSA	JAKA FD-80	CALEFACCIÓN y ACS o SOLO CALEFACCIÓN/ HEATING AND SANITARY HOT WATER OR ONLY HEATING	83,27	95,16	95,96	★★★

Este certificado anula y sustituye al certificado A03/000168 de fecha 2006-07-21. Asociación Española de Normalización y Certificación. This certificate supersedes certificate A03/000168, dated 2006-07-21. No está autorizada la reproducción parcial de este documento. The partial reproduction of this document is not permitted.

AENOR - Genova, 6 - 28004 MADRID - Teléfono 914 32 60 00 - Telefax 913 10 46 83

**CERTIFICADO DE EXAMEN C€ DE TIPO
EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

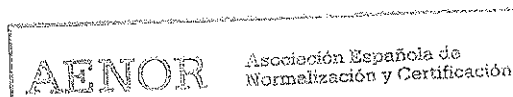
Pg. 11/11

PIN RC 99BM87

Nº Certificado: **A03/000168**
Certificate n°:

Nº de expediente:
File number:

Referencia a descripción gral./part. de la caldera Reference to a gral/part description of the boiler	Planos significativos Significative drawings	Informes de ensayo Test reports
EXPEDIENTE SOLICITUD A03/000017, A03/M000130, A03/M000152 y A03/M000224	Nº 179-P rev. 1, 180-P rev. 2, 181-P rev. 2, 182-P 16-09-97, 183-P rev. 3, 184-P rev. 2, REF.: 501-P rev. 0.3, REF.: 502-P rev. 3, 457-P rev. 1, 458-P rev. 2, 467-P rev. 1, 417-P rev. 0, 418-P rev. 0	REPSOL YPF GE98355, GE06023



Este certificado anula y sustituye al certificado A03/000168, de fecha 2006-07-21.
No está autorizada la reproducción parcial de este documento.

This certificate supersedes certificate A03/000168, dated 2006-07-21.

The partial reproduction of this document is not permitted.

AENOR - Génova, 6 - 28004 MADRID - Teléfono 914 32 60 00 - Telefax 913 10 46 83